

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

egjelen minden szerdán és szombaton este

Készítők: Vassz nem adnk

Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPVEZÉR:

MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:

Dr. BUZA BARNA.

Elfizetési ár: egész évre 10 korona, félfévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egy szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk

Az adóreformról.

Írta: Buza Barna.

Az adóreform ellen szenvedélyes és rendszeres agitáció folyik az egész országban. Azokat, akik meghallgatták a Budapestről látogatásra kiküldött szónokok dikcióját és elolvasták a lapok célzatos ferditéseit, arra kérném, hogy mielőtt végképp felháborodnak és elkeserednek a kormány ellen az adóreform javaslat miatt, olvassák el azt a javaslatot, vagy legalább valamelyik komoly, szavahihető és megbízható emberük-től kérdezzék meg annak a tartalmát. Akkor mindjárt másképpen fognak gondolkozni felőle. Mert mondhatom, hogy rosszhiszemű célzatosan ferditő módon még egyetlen javaslatot sem ismertettek és egy ellen sem lázítottak, mint most az adóreform javaslat ellen. Telekiabálják az országot, hogy ez a javaslat egy rettenetes adóemelés, hogy különösen a szegény népet sújtja erősen és hogy főképpen tönkreteszi azt ipart és kereskedelmet s e közt első sorban a kisiparost és kiskereskedőt. Valóságos rémképeket festenek, hogy milyen rohamosan fog elpusztulni a kisipar és kiskereskedelem, mennyire megszűnik egyszerre a hitele s mennyire lehetetlenné válik a megélhetése, ha ez a javaslat életbe lép.

A magyar kisiparos és kiskereskedő végtelenül sokat szenvedett az elmúlt korszakban, megszokta, hogy az ő helyzete egyre csak rosszabb lesz, hogy ő rajta segíteni senki sem akar, nem csoda hát, ha bizalmatlan és minden új javaslatot gyanakvással fogad. De általános emberi tulajdonság, hogy mindig inkább hisszük a rosszabbat, mint a jobbat és ezért van könnyű dolgunk azoknak a lázítóknak, akik most az iparosok és kereskedők nyugalmát az adóreform rágalmozásával akarják telkavarni.

Mielőtt azonban iparosaink és kereskedőink teljesen elhínnék a Pestről kiküldött uraknak szörnyű jóvendőléseit, az adóreform rombolásairól, emlékezzenek vissza

egy másik törvényjavaslat tárgyalására, amely alig fél esztendővel ezelőtt folyt le a képviselőházban. Ez a törvényjavaslat a végrehajtási novella. Emlékeztetik mindenki, hogy mikor ezt a törvényjavaslatot, amely az adóst a tulságosan szigeru végrehajtással szemben az eddigi törvénynél sokkal hathatósabban akarta megvédeni, benyújtotta az igazságügyminiszter, ez ellen is, bár nem ilyen nagyszabású, de éppen ilyen elkeseredett, ilyen országos hájsza indult meg körülbelül éppen azok részéről, akik most az adóreform elleni támadóhadjáratot vezetik. Emlékeztetik rá mindenki, hogy ezek a jó urak és az ő ujságjaik akkor is tele kiabáltak az országot azzal, hogy ez a javaslat a kisembert, a kisiparost és kiscgazdát teljesen meg fogja rontani, mert lehetetlenné teszi, hogy hitelt kaphasson és így a pusztulásba juttatja. Még a képviselőházban is hallottuk ezeket a caszandra jóslatokat, egyik-másik rémlátó képviselő egyenesen országos pusztulásról, majdnem az egész ország csodjéről beszélt, ha ez a javaslat életbe lép. Tényleg fel is volt ígátva majdnem az egész ország. Hozzá is jöttek csoportosan kiscgazda és kisiparos választóim ingerületen és elkeseredetten panaszkodni, hogy miért szavazok én meg olyan törvényt, amely őket tönkre fogja tenni. Mikor kérdeztem, hogy honnan tudják ezt, azt felelték, hogy az ujságból olvasták. Alig tudtam megnyugtani őket s valami aggodalom még mindig maradt is bennök és ime ez a törvény immár egy fél esztendeje életben van és a rettenetes romlásnak, pusztításnak nyomát sem látjuk, sőt ellenkezőleg, épp azok a kiscgazdák és kisiparosok, akik fel voltak ez ellen a törvény ellen annak idején lázítva, hálásan ismerik el most, hogy ez az új törvény csakugyan sokat segített a helyzetükön. Nem is ártott ez senkinek, csak holmi uzsorásoknak, részletfizetésre áruó vigéceknek és 20 forintos végrehajtásokból élősködő ügyvédeknek.

Emlékezzék rá mindenki, aki meg fogja érni, hogy majdha ez az adóreform javaslat életbe lép, egy fél esztendő múlva kisiparos, kiskereskedő és kiscgazda épp olyan hálásan fogja emlegetni, sőt sokkal hálásabban, hogy bizony ez nagyon jó törvény és nagyon sokat enyhített az ő terheiken s akkor azután be fogja látni mindenikük, hogy e felől a törvényjavaslat felől célzatos ferditésekkel vezették félre és igazgatták fel őket a javaslat ellenségei és azok vidékre küldött ügynökeik.

Hogy kik ellenségei a javaslatnak és miért ellenségei, azt igen könnyen megérthetjük.

Ez a javaslat az országra nézve nem emeli az egyenes adók terhét. Összesen az ország ugyanannyi egyenes adót fog fizetni ezután is, mint most. Igaz, le se szállítja, mert annyi az ország kiadása, hogy az adót leszállítani lehetetlenség. Hanem emelni sem fogja. De mást csinál: az eddigi nagyon igazságtalanul felosztott adóterhet igazságosabban osztja fel, a teher egy részét leveszi a szegény ember válláról s áthárítja a gazdagabbakra, úgy hogy e szerint a javaslat szerint ezután a szegényebb emberek kevesebbet, a gazdagabbak pedig többet fognak fizetni. Különösen többet tognak fizetni a nagy földbirtokosok, a nagy háztulajdonosok, a nagy tőkepenészek, a nagy bankárok és nagy bankok. Ami igazságos is. Csak hogy természetesen ez mégis fáj azoknak, akiknek az adóterhe ezután elég erősen megnövekedik. Hogy csak egy példát említsek, a pesti magyar kereskedelmi bank körülbelül 10 millió korona évi jövedelme után mindössze 30 ezer korona egyenes adót fizetett, vagyis minden 100 korona jövedelem után 3 fillér adót fizetett, holott egy szegény ember 100 korona jövedelem után legalább 20 korona adót fizetett. Természetes, hogy miután az adó igazságosabban lesz elosztva, ezek a nagyobb intézetek és gazdagabb emberek most már a jövedelmük szerint

jóval nagyobb adót fognak fizetni. Ez fáj az ő zsebüknek s ezért szeretnék megbuktatni a javaslatot. Csak hogy természetesen ha ezzel állnának az ország elé, hogy buktassák meg azt a javaslatot, mert ez az ő adójukat emeli fel, hát kinevetné őket mindenki. De ők sokkal ügyesebbek. Cselteggéssal élnek. Nem maguk mennek a harcba, mert tudják, hogy így könnyen legyőznék őket. Hanem lázítják a kisiparosokat és kiskereskedőket, azokkal ostromolják meg a javaslatot, gondolva, hogy így könnyebben akadályozzák meg annak megvalósulását. Ezért csinálják gyülekeken, ujságokban azt a nagy lármát. Elhítetik, hogy ami teher az fekete, hogy ami adószállítás, az adóemelés, elhítetik a kisiparossal és kiskereskedővel, hogy ez a javaslat, amely éppen az ő javukra szolgál, megsokszorozza az ő terheket és meg fogja rontani őket. Sőt fellármázták a városokat is és igyekeztek velük elhíttetni, hogy ez a javaslat általában a városi polgárságot adóztatja meg erősen a földbirtokosok javára. Természetesen a polgáremberek, a kiscgazdák, a kisiparosok nem ismerik a javaslatot, nem tudják mi van benne, elhiszik tehát az ujságcikkeknek és a Pestről kiküldött lázító vigéceknek, hogy az a javaslat csakugyan ellenük szól és tényleg harcba mennek, hogy megakadályozzák ezt a javaslatot. Így sikerül a nagy pénzembereknek és nagy bankoknak, meg azután a régi rendszer zavart csinálni és a zavarosban halászni kívánó letört alakjainak, hogy saját érdekük ellen lázítsák a kisembereket, hogy éppen azt a javaslatot és azt a kormányt támadtassák a kisiparossal és kiskereskedővel, amely valahára tényleg az ő javukat akarja, tényleg az ő terheiken akar könnyíteni.

Hát én csak azt mondom, ne higgyenek Magyarországi polgárai mindenféle gyáva beszédeknek. Várják be, míg ez a törvény életbe lép. Akkor nézzék meg adókönnyvecskéiket. Azok fogják

AMERIKAI TÖLTHETŐ TOLL SZÁR

KAPHATÓ

PATENT

ÁRA 1 KORONA.

LANDESMANN MIKSA

KÖNYV-, PAPIR- ÉS IRÓSZEREK
KERESKEDÉSÉBEN.

Lapunk 6 oldal.

nekik megmondani az igazat. Abból látni fogják, hogy a kisebb ember jövedelmi adója igenis kevesebb lett, mint eddig volt. Hiszen márcsak az, hogy a fejadó, amely a szegény emberre eddig a legterheesebb volt, egészen megszűnik és hogy akinek 800 koronánál kevesebb az évi jövedelme, semmi adót nem fizet, eléggé mutatja, hogy ez a javaslat éppen a kisebb jövedelmű embereken akar segíteni. Ellenben azok, akik eddig ezekre és százezrekre menő jövedelmeket éreztek, úgy hogy csak fillérekre menő adókat fizettek érte, tapasztalni fogják, hogy most már nem bujhatnak ki az adó alól, hanem jövedelmek arányában kell nekik is részt venni a közterhek viselésében.

Nem olyan együgyű a magyar polgárság, hogy egy pár adóemeléstől felő bank az orránál vezesse, ne higgyen minden kőszá beszédnek és ha már nincs módjában alaposan megismerni és megtudni, hogy mi van az adójavaslatban, vagy ha nem hisz azoknak, akik neki őszintén és jóakarattal megmondják az igazat, hát várja meg a törvény életbelépését és akkor itéljen majd telette. Akkor látni fogja, hogy csak az ő javát akarta a kormány, hogy tényleg az ő helyzetén javított az adóreformmal és hogy nagy könnyelműség, valóságos bűn lenne tőle, ha most telezadna ezek ellen a javaslatok ellen, megakadályozná, hogy segítsenek rajta, megfogná és visszatartaná azt a kezét, amely épp az ő vállairól akarja levanni a teher egy részét, hogy átrakja az erősebbek vállára.

Felhívás.

Az adójavaslatok miatt nálunk is nagy igazottség tapasztalható és különböző kívánások merültek fel.

Mindezek megbeszélése végett kérem az érdeklődőket, különösen iparosokat és kereskedőket, hogy

vasárnap, január 24-én

délután fél 4 órakor a városháza nagytermében legyenek szivesek összejűlni.

Sátoraljújhely, 1909. jan. 22.

Буза Барна,

Alaptalan vádak.

— jan. 20.

(K) A modern kormányzat ma mindenütt a szocializmus intézményesítésé felé halad. Világszerte szocialis intézmények alakulnak és pedig állami kezdeményezéssel és támogatással. A törvénykezés pedig mindenütt hű kifejezője ennek a megindult új irányzatnak.

Az alsóbb néposztályok, a „kisember” segítése, annak terhein való könnyítés lett a kormányzat egyik főcélja és feladata; masként oly életviszonyokat teremteni számára, amelyek közt az élet terheit és viharait ráködöztetés nélkül elviselheti.

Ez az irányzat nálunk sem új. A mostani kormányzat minden egyes lépése ennek az irányzatnak létező, az általa betervezett tör-

vényjavaslatok jórésben ez irányzat elveitől vannak szátorulva.

A most betervezett adóreform is ilyen természetű *Kindulási pontja ennek ez más, mint az alsóbb néposztályok terhein való könnyítés, a „kisember” segítése.*

Mint eddig nálunk ismeretlen elv jelentkezik benne a *létes minimum adómentesség*, mely kapcsolatban az új végrehajtási törvényben szabályozott *létes minimum elárverezhetlenségével* erős árakat képez annak hogy a „kisember” többé földönfutóvá ne lehessen.

A modern nemzetgazdák sokszor hallott követelése volt ez, amely most ime nálunk is testet öltött. A létes minimum adómentességét öné, aki örömmel ne üdvözölne e hazában. Annál veszedelmesebb és robbanékonyabb gyuananyag azonban az újabb adóreformban egy másik szociális irány alapelve: az adósnak igazságosabb alapokra való fektetése. Ez is a szegényebb kis jövedelmű osztályok érdekében történik. De természetesen csak úgy érhető el, ha a kis jövedelműkről levett adóteher megfelelő arányban nagyobb jövedelmekre hárítatik át, amelyek az adóztatás rázkódítás nélkül megbirják.

Egyes nagyobb jövedelmű osztályok, melyeknél az új adóreform több kevesebb adóemelést jelentene, máris erősen védik érdekeiket és nem gyógyik hangoztatni, hogy az adósnak ilyenén igazságosabb felosztása, velők szemben igazgítatlan.

Igazgítatlanságról szó sem lehet, sőt éppen az ellenkezőjéről. Azzal, hogy az ő adójuk valamely emelkedik és a szegény nép adója valamely csökken, csak az adóteher abszolút igazsága elosztása közelített meg egy lépéssel. Mert a nagyobb jövedelmek adójának emelkedése nem oly mérvű, mint amint azok azt hirdetik és nem oly mérvű, amely az adózók eddigi életsz viszonyaira befolyást gyakorolhatna. Pián a kereskedőknek nem, akik adójukat szeretik a *termelési költségek* csatolni s azokkal együtt a *forgastérra áthárítani*

Hangoztatják még az új adóreformmal szemben, hogy agrárérdekeket szolgál az agrárdelelem és ipar érdekeivel szemben. A föld adóján könnyít, míg az új jövedelmi adó a kereskedői és iparosok jövedelmeire nehezedik rá. Felelik azonban, hogy a *fundált* jövedelmeknek egy azon kúccsal való megadóztatása bizonytalan, s csak felbecsülhető jövedelmekkel szemben a legnagyobb igazgátatlanság volna ezen a földön.

A föld jövedelmét és magát a földet, mint adóalapot eltitkolni nem lehet, az arra kivetett adó mindig egyenlő teherrel sújtja a gazdát, jó vagy rossz termés esetén, míg a bizonytalan, s a legtöbb esetben gondosan eltitkolt jövedelmek, rendszerint igen kis adóttel szababulnak meg, a megadóztatás terheitől.

Az új jövedelmeknél tehát magasabb adókulcs használatát jogszertű és indolt, sőt a legteljesebb mértékben igazságos.

Ha tehát gondosan átvizsgáljuk az előttünk fekvő adójavaslatot, úgy meg fogunk győződhetni arról, hogy az az ellen felhozott vádakat egytől-egyig tarthatatlanok. Az egyeni *önzés és képesség*, — mely azonban egy ily közérdekű és csak teljes *egészen megválogatott reformmal* szemben nem méltányolható, — emelhet ugyan vádakat de azok minden egyiküket elvesztik, az új adóreform kimutatott szociális értékével szemben. Ma pedig csak ez az egyetlen kritikai szempont jogosult. Aki más szempontból bírál, az joggal teszi ki magát annak a meggyanúsításnak, hogy a közérdeket egy jogosulatlan magánérdek alá akarja rendelni.

Ez pedig vajmi kevés becsülést fog az illetőknek szerezni.

Pénztintezetek gyűlése.

— Kiküldött tudósítónktól.

Zemplén, Ung. Bereg, Ugoosca, Míramaros és Szaboles vármegyékek pénztintezeteinek egy tekintélyes része gyűlést tartott f. hó 20-án városunkban, melyen a képviselőházban most tárgyalás alatt levő adóreformjavaslatot bírálták meg és annak, szerintük, rájuk nézve sérelmes pontjai ellen állást foglaltak.

A gyűlésen a melyen az elnöki tisztelet Zinner Henrik a sátoraljúj helyi polgári takarékpénztár elnök-igazgatója, a jegyzőt pedig Klein Andor, ugyanezen pénztintezet cégbírózó főkönyvelője látta el, a pénztintezetek szép számban képviselték magukat és a jelenvoltak a lehető legtárgyalagosab modorban, kerülve minden személyes, avagy politikai éllő támadást, csupán szorosán a tárgyhoz szóva bírálgatták — néhol ugyan nem a legkiméletesebb hangon — a javaslatot.

A minden tekintetben impozáns gyűlés lefolyásáról külfömben az alábbi tudósításunk számol be részletesen:

Zinner Henric elnök megnyitva a gyűlést üdvözölte a vidékről és idén meggyűléstől szép számmal megjelent pénztintezetek képviselőit fejezte a javaslat sérelmes pontjait, különösen kiemelve, hogy egy a kormányzat mint különösen pénzügyi bizottságnak betervezett tervezete mely szerint a pénztintezeteket egy úz-oradókúccsal, 15% adóval kívánja sújtani, ebből utóbb vagy a vidéki pénztintezetek lassanként felszámolásához, vagy nyomorút közgazdaságunk katasztrófális kivégzéséhez fog vezetni.

A megjelent pénztintezetek képviselőinek vélemények és aggodalmak nyilvánítására alkalmat kíván adni, felhívja őket szóljanak a tárgyhöz. Mielőtt azonban ez megtörténne, előterjeszt egy kérvény formába öntött feliratot, melyet a saujhelyi pénztintezetek készítettek elő és mely a képviselőházhoz és a pénzügyminiszterhez adaték be.

Jegyző a kérvényt felolvasta, mely után Szállóy Arthur a zemplényi kereskedelmi ipar, termény és hitelbank igazgatója örömmel magáév teszi a kérvény minden egyes pontját, de hozzáteszi, hogy ezt magában véve elegendőnek nem tartja, hanem a pénztintezetek szólitának fel saját kerület belüli országgyűlési képviselőket, hogy szükség esetén még a kormányzat szembe is álljanak sorompóba a tervezet ellen. Halász József a megyei általános bank igazgatója pártolja a Szállóy Arthur indítványát, de hozzáteszi, hogy azonkívül a lapokban állandóan tárgyalni kell sérelmeiket.

Dr. Reismann Henrik az ungmegyei gazd. bank alelnöke csatlakozik a megindított actióhoz és ajánlja, hogy tekintettel az idő rövidségére táviratiilag híják fel országgyűlési képviselőiket a reform ellen leendő álasfoglalásra.

Bacsly Sámuel a csapideki takarékpénztár enöke hozzájárul az előbbi indítványokhoz és jelenti, hogy országgyűlési képviselőjüket ök már figyelmeztették és felhívták az állásfoglalásra.

Dr. Meskovic Ervin a homonnai ker. bank elnöke azt ajánlja, hogy hívják fel a városokat és községeket szintén állásfoglalásra a tervezet ellen.

Székelý Károly a tokajhegyaljai takarékpénztár igazgatója az úz-oradókúccsal szembe fordított közgazdaságunk ellen eltilt és indítványozza, hogy a felolvasott kérvényt anny példányban nyomassák ki, a hány orsz. gyűl. képviselő van és azt egy kerő és figyelmeztető levél kíséretében mindnek küldjék meg.

Guttman Emánuel a nagyszöllősi takarékpénztár igazgatója szép számban és meggyőző érvekkel fejtette, hogy a szóban levő törv. javaslat végeredményképen hová vezetne, ajánlja, hogy ott nyomban és sürgösen eselekedjenek és e végből indítványozza, alakítsassék egy szűkebb körű bizottság, amely szervezzen a vidéki intézetekből egy monstre deputatiót a képviselőházhoz és pénzügyminiszterhez, hogy szemtől-szemben állva figyelmeztessék „szerezenéte gondolatuk” és javaslatuk visszavonására.

Dr. Weinberger József el bodrogközi takarékpénztár igazgatója magáév teszi a Guttman Emánuel indítványát és ajánlja, hogy az összes vármegyebelí orsz. gyűlési képviselőket táviratiilag értesítsék a deputatió felkerkezéséről. Halász József a deputatiót a szervezésre felkérni kívánja a Magyar Pénztintezetek Központi Hitelbankját, miáltal elérnék, hogy a deputatio az ország minden részéből toboroztatnák össze. A gyűlés végeredményképen elhatározta, hogy a kérvényeket felterjeszti és pedig: ha dr. Buzá Barna Sátoraljúj helyi város képviselője annak pontjait magáév teszi, az irányban előzetesen nyilatkozik, akkor a kérvény beadására ök kéri fel. A pénzügyminiszterhez beadandó kérvény szives felterjesztésére pedig felkéri Mechner Gyula Zemplénvármegye főispánját.

A gyűlés ezen határozatának közlése mellett felkéri a Magyar Pénztintezetek Központi Hitelbankját szerveztes sürgösen a vidéki pénztintezetek deputatióját, hogy az még e hó folyamán a képviselőházba és a pénzügyminiszternél tisztelegjen.

Dr. Weinberger József köszönetet mond a sátoraljúj helyi pénztintezeteknek az aktió megkezdéséért és ezzel a elnök az ülést bezarta.

H I R E K.

Aktuális válaszok.

Kalábriára.

Club kávéházban (Gy. szól a fáma)

Történt egy érdekes eset.

Így egy messiáni honfitársunk

Helyi lapokat keresett.

És hogy véletlenül rája bukkant

A „Sátoraljúj helyre”.

A nagy ööm — a polgártársnak —

Könyveket esalt a szemébe.

A kalábriai strófit látva

(Mít Krónikás bújában írt)

Fejéhez kapott, sóhajtott egyet

És hatóló nyolc óráig sirt.

És nyolctól hat óráig sirt.

Karnevál hercege.

Hogy hittele ki varrta frakkomat?

Kívánsi vagy rá, óh Krónikás.

Kölesön kaptam, 8 percentsé.

Mint az már „Általános”-an szokás.

Gy. S.

... és lőn sötétség.

„Az ur mondá: legyen világosság és lőn világosság”. Ezt írja a szentírás. És mi jámbor istenhívők hitünk a szentírás eme mondatában. Hitjük, hogy az Ur parancsolatara lőn világosság. De csak *hitünk*, mert ma már kétérdemí vagyunk kénytelenek a szentírás eme részében — mi, ujhegyiek.

Azt hitjük, hogy a földön, éppen úgy, mint az égben egyedül hatalom a mi Urunk, istenünk. Hát lehet, hogy az egész világon így is van. de nálunk Ujhegyben nem. Nekünk Ujhegyben a legnagyobb hatalmasságunk a — sátoraljúj helyi vilányvilágítási és erőatviteli részvénytársaság. Nálunk csak akkor lehet világosság, ha ez a mindenható társaság akarja.

Önök nevetnek tisztelt olvasók! Pedig akármilyen nevetésnek tetszik is a fenti kijelen-

tésünk, komollyá teszi a szomorú, rideg valóság. Nem látták kérem a mult hetekben is, hogy mit osekdedett velünk nagy haragjában a mindenható társaság? Teljes három napig voltunk sötétségben. Es mit gondolnak kérem miért? Korántsem azért, mivel egyik t. laptársunk okolta meg, hogy: „valamely lelketlen csavargó a villanytársaság iránti bosszúból a vezetékét több helyen megrongálta”. Dehog, ez nem ok. Legalább is nem olyan ok, mely miatt a mi mindenható társulatunk ne volna képes világosságot teremteni. Majd mi megg...juk az igazi okot.

Tudvalevőleg vannak a mindenható társulatnak árammérő órái. Másutt ezek az órák rendszeres személyvonati sebességgel járnak. Nálunk azonban a mindenható társaság — mérlege úgy kívánja, hogy ezek az órák gyorsvontati sebességgel járjanak. Am most január elején kült, hogy a mindenható és mindentudó társaság ez egyszer eszalódott, mert a gyorsvontati sebességével járó órák sem voltak képesek a mérleget eléggé kedvező színben fektetni. Szörnyü haragra gerjedt hát az uhelyi mindenható és megparancsolá, hogy: legyen sötétség és lön sötétség, — még pedig 3 napig.

Őnök már megint nevetnek. Pedig higgyék ei, hogy így van, ahogy mi írjuk. A társulat első-tétitette a varost, nem éjték a lámpák, de azért a város fizetni fogja a papsalát. A privat helyeken is sötétség volt, de a társulat annyi világosságról gondoskodott, hogy az órák lassanak megfelelo sebességgel járni.

Tehát csak nevezsenek. Majd tapasztalni fogják, hogy nekünk igazunk van. Szomorúesz ugyan ez a tapasztalás, de azért ne zugalodjanak. Sőt inkább foglaljak minden apu imajukba, hogy meg ne haragudjék önökre a mindenható tars isag. Arra pedig ne is mérészejenek gondolni, hogy a társaságnak eddig juttatott Péterfilereket megvonják, mert akkor szörnyü haragra lobban az uhelyi mindenható és szörnyü haragjának utabb következmenye lesz. Őnök ujra sötétségben maradnak, mert ezt kívánja mindig engesztelő áldozati haragja megszüntetése ellenében a mindenható társaság — mérlege.

— **Kinevezés.** A kereskedelemügyi miniszter Gu n a d i g Lipót és Cz a k ó Ignac satorajauhelyi államépítészeti hivatali mérnököket főmérnökökké nevezte ki.

— **Halálozások.** *Teich* Ignac városunk éveken át volt tekintélyes kereskedő ma reggel 80 éves korában meghalt. Temetése holnap déután lesz. — *Csehly* Péter a ki a nagyközseg idejében hosszabb időn át tanácsosi állást viselt, hosszas betegség után elhunyt.

— **Adományok az ajkai bányazerecenstienseng által sujtottak hátrahagyottai részere.** Meczer Gyula 10 kor. Satorajauhelyi polgari takarékpénztár és hitelegyet 23 kor. Saujheji izr. anyahitközség 10 kor. Zinner Henrik 5 kor. Összesen 50 korona. — (Folytatjuk).

— **A Rabsegelyző egyesület közgyűlése.** A Zemplén megyei rabsegelyző egylet 1909. évi rendes közgyűlését, Satorajauhelyben a vármegyeháza nagytermében 1909. évi

január hó 31 én déltán fél 3 órakor tartja meg, melyre az egylet tagjait tisztelettel meghívja. Satorajauhely, 1909. január 21. Eiserth az egylet igazgató választmány elnöke. A gyűlés tárgyai: 1. Az igazgató választmány elnökének évi jelentése. 2. Három tagu számvizsgáló bizottság választása. 3. Esetlegesen indítványok. — Megjegyzés: Az alapszabályok 12 §-ának utolsó előtti bekezdése szerint az egyleti tagok által a közgyűlés elé terjesztve kívánt indítványok legalább 3 nappal a közgyűlés előtt az elnöknek átadandók.

— **Jótkönyvoki hangverseny.** *Werner* Sárka okl. cimbalomművész tanárnő növendékeivel és néhány jövendő fiatal műkedvelővel nagyszabású hangverseny rendezésén fáradozik, melynek összes bevétele a kalabriai és ajkai szerencsétlenségek által sujtottak segélyezésére lesz fordítva. *Werner* Sárka ezen fáradozása kelőképpen nem is mántányolható. O y szep, oly nemes ez a cselekedet, hogy annak méltánylására kellő szavakat nem találhatunk. Egyedüli méltánylás csupán az lehet, — és ebben bizunk is — hogy varonuk és vármegyei jótkönyvságáról ösmert közönsége partfogolmi fogja a művésznő nemes törekvését és a hangversenyen való tömeges megjelenésével egyrészt valóra váltja a művésznő által maga elé tűzött célt, másrészt lehetővé teszi, hogy Zemplénvármegye közönsége által nyújtott segéyi egyike legyen a legnagyobbaknak az országban. — A hangverseny határnapjáról és műsoráról — azt hisszük — legközelebb már bővebb értesítéssel szolgálhatunk olvasóainknak.

— **A szabadlyceum jővő heti műsora:** Hétfőn (25 en) este 8 órakor *Szalgótyai* Ede és anépiszimű. Előadó: *Kertész* Ödön. Csütörtökön (28-an) este 8 órakor: orvosi előadás vevü tett képekkel. Előadó: *Dr. Chudovszky* Mór.

— **Adományok a délolaszországi károsultak részere.** Meczer Gyula főispán kezéhez a mai napig a következő adományok érkeztek: *Baró* Sényey Beia 500 K. *Baró* Waid bott Frigyes 200 K. Saujheji izr. anyahitközség 30 K. Zinner Henrik 20 K. Saujheji polgari takarékpénztár és hitelegyet 15 K; *Bottyan* község lakosai *Lojda* József rk. let kész utjan 36 K. 31 fill, *Bottyan* r. katli. iskola tanuoi 3 K. 16 fill, homonnai izr. hitk. elemi iskola tanuoi *Lengyel* Samu igazgató utjan 13 K. 25 fill. *Erdelyi* András lasztóci lelkes utjan *Laszto* község 20 K. 04 fill; *Liszky* Bertalan ref. tanító utjan *Hirdesaró* 8 K. *Dungó* Gy. Gézané 3 K. *Alsógyertyani* aljani elemi iskola tanuoi 8 K. *Kristóf* Karoly 2 K. A kiralyi ügyesség gyűjtéséből és pedig: *Eiserth* István 2 K. *Schweitzer* János és neje 2 K. *Oichváry* Dező, dr. *Török* Géza, *Revier* Lina 1—1 kor, *Török* Miksa, *Szenes* Péter, *Borbély* Sándor 50—50 fill, *Kereczman* Rezső, *Szernyak* László, *Onuska* János, *Hornyak* József 30—30 fill. *Horvath*, *Leczo* István, *Krizsan* András 40—40 fill. *Sarkady* József, *Deak* Ferenc, *Macsuga* Ferenc, *Drotar* György, *Kovacs* József, *Szabó* József, *Bistei* János, *Szántay* István, *Kalapos* Ferencz, *Czihi* András, *Varga* István, *Csupiga* József, *Kovacs* Miklós, *Pett* József, *Lakatos* Karoly, *Horász* János, *Anbrus* Karoly, *Buday* József,

Molnár Lajos, *Kulesár* Ferencz, *Kotkó* András, *Duró* József, *Pájer* István, *Sárváry* János, *Bodó* József, *Mészáros* Márkus, *Ivanics* József, *Kusnyir* István, *Bodnár* István, *Lang* János, *Ivanics* György, *Hrenyo* András *Godó* György 20—20 fillér. *Benklin*, *Vardes* János, *Zsipi* János, *Bögge* Imre, *Vrancsik* Pál, *Füsti* József, *Dobos* János, *Csupiga* Pál, *Csupiga* János 10—10 fillér. Összesen 931 K. 48 fill, a mult szomban kimutatott 130 K. 60 fillérrel együtt a mai napig 1068 K. 08 fill. — Folytatjuk.

— **Zene a jégpályán.** A mult napokban beállott nagy olvadások után a kemény téli időjárás ismét pezsögő életet hozott a jégpályára. A szép téli sport kedvelői tömegesen keresik föl a pályát minden nap. Nagy közönsége lesz a jégpályának különösen holnap, vasárnap, a mikor zene mellett ünnepélyesebb hangulatra ütködik majd a pályán. Ezen alkalommal az egyleti tagok, úgy felnőttek, mint a tanulóik és nézők 40 fillért, a nem tagok, felnőttek és tanulóik egyaránt 80 fillér belépti díjat fizetnek.

— **Fegyver a gyermek kezében.** *Löffler* Ede helyben 14 éves főgimnáziumi tanuló e napokban a gyartelep mellé ment mezei egerre lovdózni. Erre a célra hazuról magával vitt egy 6 milliméteres forgópisztolyt. Az „egérvadászat” után a fiu hazafelé indult s e közben a golyót ki akarta venni a forgópisztolyból, mire a pisztoly eldőrdült és a golyó a fiu karjába lőrdött. A golyót tegnap vettek ki testéből a kózkórházban. Állapota nem életveszélyes.

— **Vasbeton ismertető tanfolyam.** A kassai magy. kir. állami felső iparisiskolánál február hó 1-én vasbeton-ismertető tanfolyam nyílt meg, melynek célja az építő iparosokat és más érdeklődőket a vasbetonszerkezetek számításával, készítésével és gyakorlati alkalmazásával megismertetni. Ezen tanfolyam február hó 1-én déltán 3 órakor kezdődik és heti 6 órával marcius végéig tart. Az oktatás a délutáni órákban történik. Beléphetnek az építő ipar terén működő alkalmazottak, iparosmesterek, segédok és munkások, kik az irasban, oivasásban és szanuféjtés elemeiben jártasak, továbbá képzettebb iparosnakok, kik az iparostanonciskolák szervezésének 21. pontja értelmében a tanonciskolai kötelezettség alól részlegesen fölmentvék. A tanítás teljesen ingyenes. A tanfolyamba beiratkozni lehet február hó 1-éig hétköznap 11 től 12-ig és vasárnap 8-tól 10-ig az alulírott igazgatóságnál, hol részletesebb felvilágosítás is szereshető.

— **Farkasok garázdalkodása.** Nagymihályról írják: Kiralyheimecen és vidéken roppant elszaporodtak a farkasok, úgy, hogy a falvakba is bemeszkedtek. Kiralyheimecen és vidéken e napokban nagy farkasvadászatot rendeznek a megyei vadászársaságok bevonásával a vadak kipuszttatása végett.

— **Az első áldozat.** Megirták, hogy *Mihalty* közelemben, a nyílt pályán robogó vonat két lasztóci pályamunkácsi elütött. A két életveszélyesen sérült ember közül *Z u b o l y* György ma a kózkórházban kizenvedett.

— **Elütötte a vonat C s e h** Lajos helyben máv. kazamosos ma a hajnai órákban a pályaudvari fűtőházban lévő mosoraktáiban kazant meőtt, miközben a *K a l i ó s* Antal elsőfőt aital vezetett 2752. számú mozdony utközöi (pufferjei) elütött.

ték, úgy, hogy a szerencsétlenül járt ember a sínpar között lévő hamugyűjtő nyílásba esett. Az elütés és zuhanás következtében olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a kózkórházba kellett szállítani.

— **Közsegi takarékpénztárak.** Német mintára a belyugminiszteriumban törvénytervezet készült a közsegi takarékpénztárakra vonatkozólag. A törvénytervezet, mely himarabb a képviselőház elé kerül, engedélyezni akarja a közsegeknek a takarékpénztárak létesítését, hogy ezáltal vagyonuk jobb értékesítése mellett könnyítessenek egyéb terheik elviselésén. Az állam megtartja az ellenőrzési jogot, de egyéb tekintetben a takarékpénztár vezetést nem korlátozza.

— **Bábatanfolyami értesítés.** A szülő- és nőgyógyászati osztálylalyal (klinikával) kapcsolatos kassai m. kir. állami bábaképzőben évenként két tanfolyam van. Egy-egy tanfolyam 5 hónapig tart. Az őszitéli tanfolyam szeptembertől január végéig; a tavasznyári februártól június végéig tart. A tanítás nyelve az őszitéli tanfolyamban magyar és tót, a tavasznyári tanfolyamban magyar és német. A fölvetelt föltételei: 1. 20—40 éves kor, a minek igazolására keresztlévíly vagy születési bizonyítvány szükséges. 2. Olvasás és írásban, valamint számolásban való jártasság. 3. Hatóságos orvos által kiállított egészségi bizonyítvány. 4. Erkölcsei bizonyítvány a közsegi előjáróságától vagy a város rendőrkapitányától. 5. Férjes asszonyok házasságfelüiket és férjüik írásbeli beleegyezését, özvegyek férjüik halotti bizonyítványát kötelesek bemutatni. A beiratkozás ideje: szeptember 1—5 éig, illetve február 1—5-éig tart és a Rákóczi köruton lévő bábaképző-intézetben történik. A felvételért előre folyamodni nem kell; beiratkozásnál mindenki személyesen jelentkezni irataival az intézet igazgató-tanáránál. A bábánövendékek részere 35—40 bennlakó hely áll az intézettel kapcsolatos internátusban rendelkezésre. Es ebben élvezett lakás és teljes ellátásért minden tanuló havonta előre 25 koronát fizet. Bentrakás kötelező. Szegény tanulóknak, ha jó magaviseletük és szorgalmukkal arra érdemekeknek bizonyznak, a vizsgadíj és oklevél díj fizetése alól felmentést nyerhetnek, sőt a bábataksát is megkaphatják jutaomként. A belyeg-dij, könyvek, mosóruhák, kőtenyek, írószerek stb. költségeit magok tartoznak fedezni.

— **Három betörés.** A legutóbbi napokban két kisebb betörés történt a városban, a hol — mint a jelek mutatják, — valószínűleg csak mükedvelők kíséleteztettek. Számottevő kárt egyik helyen sem tettek. Ez első betörés folyó hó 15 éről 16-ára menő éjjel történt. Az ösmereetlen tettes *Wessely* Mór ruhakereskedésének a *Wekerle-tér* és *Molnár* István-utca szögletén lévő üzletbe, az udvari ajtó átkülcseal való felngitása után hatoltak be, az üzlet fölkiáját felforgatta, az egyik fiúkból 10 drb. „*Thing*” cigarettát, egy takarékpersely föltörése után 13 korona pénzt, a vakok gyűjtőperselyéből és egy zsidó szent célokra gyűjtött perselynek föltörése után, az előbbiből körülbelül 40 fillért az utóbiből 6—8 korona 10—20 fillérest és krajevéri lopott el. Magával vitt ezenkívül egy „*Mikádó*” rövid, sötét szürke színű tákabátot, amelynek hosszu szokongsz gallérja, fekete rövid prémes bélese volt és egy hosszú, prémes galléru szövet bélesü fekete kabátot. A bolt ajtajának zárában

Tűdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, Influenza
ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlja.

Sirolin **„Roche”**

Emeli az évtágot és a testihiyt, megszinteti a köhögést, válladékok, éjjeli izandást.

Minthogy értékelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor **„Roche” eredeti csomagolást.**

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ár a téggenként 4.— korona.

egy álkules maradt. A másik betörést *Szenes* Lipót Széchenyi-téri férfi dívatárkereskedésében követték el. Ide az udvari ajtón keresztül jutott a betörő a raktárhelyiségbe, onnan pedig a boltba, ahol a Wertheim-szekerényt kezdte fesszegetni, de megnyitnia nem sikerült. A tettes, aki valószínűleg csak pénzre pályázott a nélkül, hogy elvitt volna valamit, — elmenekült. — *Dudás* Mihály gyártelepi munkás Heeskel lakásának ablakát ismeretlen tettes betörte és a szobázaatolt, ahonnan 12 koronát és egy forgópisztolyt elloptott.

— **Téglaeladás.** Az Ince-féle téglagyár termékeinek árusításával *Gyarmathy* Béla biztatott meg, kinek Rákóczi uti fűszerkereskedésében legjobb minőségű *teglá* legelőcsőbb áron kapható.

— **Bérbeadó** a Wekerle-téren egy elegáns utcai garzon lakás álltányal, előszobával, vilány és vízvezetőkkel. Bőv. özv. Kellner Józsefnél.

A legjobb bőrfényesítő



Egyedüli gyártója:

Székely és Társa Kassa

Csenevész gyermekek

gyorsan egészsénesekké válnak, ha a SCOTT-féle Emulsiót szedik. A javulás már az első adag használatát után észlelhető.

A SCOTT-féle Emulsió

oly édes mint a tejszín és a beteg szívesen veszi be és megemésztí még akkor is, ha a tejet visszautasítja. Köztudomású, hogy az orvosok az egész világon legmelegebben ajánlják a

SCOTT-féle Emulsiót
Egy eredeti üveg ára 2K. 50 f.
Kapható minden gyógytárban.

PASZTORY

ÉLŐVIRÁG-KÖTÉSZETE.

Telefon 57—33.

Csokor- és koszoru-kötésért az országban a legtozabb első díjjal kitüntetve.

BUDAPEST, Rákóczi-út 3.

Nemzeti színház.

Képes árjegyzék díjtalan. Vidéki megrendelésekre nagy figyelmet fordítok.

FARSANG.

Itt a farsang.

Megérkezett már hozzánk is ő fensége *Karneval* herceg. Felelti jellegzetes csörgőspikkaját és fesztelen jókedvét, határtalan mulattai vágyaival megtartja hivatalos bevonulását is a mi farsangi életünkbe. Ma lesz a bevonuló. Isteneimre mondandó soha sebb, alkalmassabb időt nem választott magának a mulatságok, vigaságok fenséges hercege,

mint ez idén. A kereskedő ifjak mulatságát választotta ugyanis ki időpontul a farsang bohókás, csörgőspikkás uralkodója arra, hogy egy szép ropogós esárdás mellett hivatalosan megnyissa az ezidei farsangot és átadja azt a mi mulatni, táncolni vágyó aranyifjúságunknak.

De ez csak a kezdete lesz az ezidei fényesnek ígérkező farsangnak. *Karneval* herceg ő fensége ez évben alaposan kivetheti a részét majd a mulatságokból. Sikerültebbnél sikerültebb vigalmak fogják követni a kereskedő ifjak szép sikerűnek ígérkező mulatságát. A katolikus olvasókör, az izr. nőegylet, az izr. leányegylet, az iparoskör, stb. mind készül behódolni a farsang vigkedvű hercegeinek és feledhetlenné tenni a mostani báli időnyt az ő tiszteletére rendezett mulatságokkal.

De mindezeket felül fogja mulni, mert az ezidei báli időny fénypontja lesz, a sátoraljai helyi függetlenségi kör mulatsága. Ez a mulatság lesz az, amelyen a fesztelen jókedv és vigaság diadalünnepét fogja ünne. Ez a mulatság lesz az, mely feledhetlenné fogja tenni a báli évadot. Ezen a mulatságon, mely koronája lesz az idei farsangnak, valósággal tombolni fog a jókedv és ünnepek ül a tánc.

Készül is erre a mulatságra a város apraja-nagyja. Már egyelőre sem hallani a városban, mint erő. a mulatságról. És a fiatalság, az ábrándos képű ifjúlányok és a tüzesvérű ifjak már előre is jóleső erzessel gondolnak arra az időpontra, amikor visszavárásolhatják egy kis időre, a régi szép farsangi időkét és kimulathatják egyszer magukat — ugy istenigazában.

Mi pedig a farsangi vigaságok szerény kronikáit csak röjűk egymásután a mulatságokat jelentő rövid sorokat. A mi lelkünket nem fogja el a mulatni vágyás a mi mulatságunk csak az, ha mennél több szép sikerű mulatságról számolhatunk be olvasóinknak. De ez egyszer mi is kivételt teszünk és a függetlenségi kör mulatságon mi sem alunk majd ceruzával kezünkben a sarokba, hanem mint becsületes magyar emberekhez illik, mi is tancunk és mulatunk, nehogy megharagudjunk rank a farsang uralkodója: *Karneval* herceg ő fensége. **Báli Rip.**

— **A függetlenségi kör mulatságára** a palyajjegyek már most kiváratók *Fuchs Jenő* kori pénztárnoknál. A rendezőseg ügyvezetői azokat, kik palyajokat jegyeztek elő, hogy palyajukat február 5-ig okvetlenül vassák ki, mert ellenesetben azok eladotnak.

— **Katolikus olvasókör táncestje** A sátoraljai helyi katolikus olvasókör 1909. évi február hó 2-án Sátoraljai helyi városi színházban saját alapítójeinek gyarapítására jótékonyceu táncmulatságot rendez. A mulatság kezdete este 8 órakor.

— **A nagymihályi polgári iskola táncestje** A nagymihályi polgári fiúes leányiskola tanártestüete 1909. február hó 1-én az Aranybika szanotermében a polgári leányiskola javára hangversenyet és színi előadással egybekötött zárkörű táncmulatságot rendez. A mulatság kezdete este 8 órakor.

— **A sarospataki tanítóképezdei ifjuság mulatsága.** „A sarospataki tanítóképezző intézet” ifjusága 1909. év febr. 6-án, a főiskola tantervében hangversenyvel egybekötött

jótékonyceu táncmulatságot rendez. A hangverseny kezdete 8 órakor.

— **A homonnai kath. kör.** 1909. február hó 7-én a *Stefánia* szálló termében az egyleti albptőke javára táncmulatságot rendez. Belépőtídi személyenként 2 korona, családjegy 4 korona.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ **Közokirathamisítással vádolt körjegyző.** Erdékes ügyet fog tárgyalni február hó 4-én a sátoraljai helyi kir. törvényszék váditanácsa. *Zapoteczky* Péter nátafalvai körjegyző fog ugyanis akkor bíróság elé aliani közokirathamisítással vádolva. Az eset maga nagyon érdekes és ezért az alábbiakban szöszierint közöljük az ez ügyben beadott feljelentésnek a vád tárgyára vonatkozó részét.

Zapoteczky Péter körjegyző nátafalvai lakos jun. 30-án hozám küldte a kisbíró *Polyák* Jánost, hogy azonnal menjek hozzá. Mi végből? nem üzenté: természetes dolog azonban, hogy a körjegyző ur meghagyásának egyszerű földmívelő parasztember engedelmessé kedik, tehát oda mentem. Öreg magával tehetetlen ember vagyok, az nap részeg is voltam, hogy mi történt a körjegyzőnél, nem tudom, de az bizony, hogy következményeit érzem, ugyanis ki forgattak végyonomból, földön futóvá tettek.

F. hó 6-án a nagymihályi tkvi hivatalban járva, azt láttam, hogy a nátafalvai 82 sz. tjkvben tulajdonomat képező 7 hold föld és egyéb ingatlanokra a tulajdonjog bekebelezése adás-vevési szerződés alapján *Sándor* Mihály vevő javára el van rendelve. Jogi képviselőm utján megneveztem a szerződést és azt a felelvégosítást nyertem, hogy az okirat *Zapoteczky* *Peter* nélszűit, ő szerepel, mint néviró és magyarázó.

Az bizonyos, hogy junius 30-án, de egyébb alkalommal sem a kérdéses ingatlanokból *Sándor* Mihálynak mit sem adtam el. Ennek legfrappansabb bizonyítéka, hogy az a *Sándor* Mihály, ki különben az én fiam, Amerikában van. Lehetetlen az, hogy fiam, ki Amerikában van, kedden azaz junius hó 30-án hirtelen Nátafalván termett volna az adás-vevési szerződés megkötése végett. Azt kell tehát velemnezem, hogy itt hamisítás történt. Es pedig, hamis az egész szerződés és hamis az azon szereplő *Sándor* Mihály kézonása is. Nyugodtan állítom továbbá, hogy mint eladónak a kézononása az én közjegyetem sem került oda rendes uton, mert mint mar fentebb előadtam, én oly nemű szerződést, mely szerint ingatlanaimat *Sándor* Mihálynak adtam volna el, nem kötöttem.

A szerződésben mi említés sincs, hogy *Sándor* Mihály a vétellel barait is megbízott volna. A szerződésben, mint *Sándor* Mihály névirója *Sándor* Anna szerepel. *Sándor* Anna, *Sándor* Mihály felesége. Hogy tehát ő férje helyett ügyletet kössön, az ő nevet aláírassa, ahhoz közjegyzői megbatalmazás lett volna szükséges. Ilyenről említés nincs, mint fentebb említém, vevő tavol van, ezeknek dacára mégis vevő saját személyében szerepel, a szerződésben. Itt tehát egy okiratot készítettek a célból, hogy vevő javára a vételjog bizonytassék. (Btk. 401 §) Ugyanezen hamis okiratot pedig a telekényvhöz beadták a végből, hogy a tulajdonjog *Sándor* Mihály javára bekebeleztessek. Vagyis a Btk. 400 §-ban ütköző észmei közokirat hamisítás történt (21. sz. döntvény), mert hiszen a tkvbe, mint nyilvános könyvbe és közokirathoz az én és állítólagos vevő jogviszonyaira nézve valótlán tenyek vezetettek be. Mivel továbbá ez a célból történt, hogy itt jogtalan haszon szerzetessék, ezen

delictum a 400 § 2-ik bekezdése alá esik.

Végül megvannak e delictumnál a Btk. 379 §-ába ütköző csalás criteriumai ugyanis engem rávaz fondorlattal tévedésbe ejtettek a végből, hogy ingatlanom elvezitsem.

A nagymihályi tkvi hivatalnál 1822/908 sz. iratoknál elfekvő szerződésen ügyleti tanuként *Sándor* György és bírő és *Piskó* György szerepelnek. Nevezettek közül *Sándor* György a bírő nekem, *Polyák* Jánosnak és *Sándor* György *Dolnák* azt mondotta, hogy ő ügyleti tanu ugyan, de, hogy a jegyző milyen szerződést csinált, azt nem tudja. Hogy részeg voltam, igazolni tudom *Polyák* János, *Szacsurószki* János és *Polyák* János kisbíróval.

Az eladottak alapján, mint értelmi szerződés és mint tettes ellen A. alatt igazolt ügyvédem utján ezennel feljelentést teszek *Zapoteczky* Péter ellen és pedig a Btk. 400 §-ába ütköző közokirathamisítás büntetése, a Btk. 401 §-ába ütköző és 403 § 4-ik pontja szerint minősülő magánokirathamisítás büntetése, végül a Btk. 379 §-ába ütköző és 383 § 2-ik bekezdése szerint minősülő csalás büntetése miatt. Ezen delictumok fenforgása nyilvánvaló és kimerül már egyedül abban, hogy egy távol levő személy jelenlevőnek feltüntetve szerepel az okiraton, hogy oly okiraton, melynek tartalma minden tekintetben hamis. A delictumot csak *Zapoteczky* Péter követhette el. Ugyanis a többi szereplő személyek egyszerű paraszt emberek, kik a jegyző meghagyásának mindenben engedelmessékednek. Bűnössége valószínűsítésűl szolgál az is, hogy nekem kárörvendően szemembe mondotta, hogy amit ő csinált azt senki a világon nem változtathatja meg. *Sándor* György *Dolnák* ajánlatot tett, hogy busás honorárium ellenében ezen most állítólag eladott ingatlanok az ő tulajdonai lesznek. Természetesen *Sándor* György *Dolnák* ezen ajánlatot elfogadni nem akarta, a körjegyző ur pedig keresni akart, megcsinálta hát az ügyletet *Sándor* Annával.

A feljelentést id. *Sándor* János megbízásából dr. *Lóvy* Mór nagymihályi ügyvéd adta be, azonban az ügyesség a vádat átvette és így a vádhatóságot a váditanács ülésén a kir. ügyész fogja képviselni. — A tárgyalás iránt a nátafalvai körben és különösen a jogász körökben nagy érdeklődés nyilvánul annál is inkább, mert *Zapoteczky* ellen ez ügyön kívül még 2 rendbeli közokirathamisítás és egy véderő elleni büntett (katonaszabadtítás) miatt is folyik eljárás a sátoraljai helyi kir. törvényszéknél.



A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

744—1908. végreh. sz.

Arverési hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti keresk és váltó tszék 1908. évi 34652. V. számú végzése következtében Dr. Braun Adolf ügyvéd által képviselt Hofher és Schranz javára 200 korona és jár. erejéig 1908. évi nov. hó 11-én foganaositott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 16690 koronára becsült következő ingóságok u. m. szobabutorok, lovak, szarvasmarhák, takarmány és gazdasági eszközök nyilvános árverésen el adatnak.

Mely árverésnek a királyhelmezi kir. járásbíróág 1908. évi V. 335/4. sz. végzése folytán 100 kor. hátrálékos tökékövetelés és ennek esedékes kamatai és eddig összesen bíróilag már megállapított költségekrejéig Nagyrozágyon leendő megtartására 1909. évi január 28-ik napjának délutáni 3 órája határidővel kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók

ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szüks'g esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előlverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1908: XII. t. c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Királyhelmezt, 1908. évi decz. hó 30. napján.

Udvarhelyi Béla,
kir. jbir. végrehajtó.

Tartalékos **tiszteknek**

PERSONAL-NACHWEIS
nyomatványok kaphatók

Landesmann Miksa és társa
könyv- és papirkereskedése Sátoraljaújhely.

Olajfestészet

szükséges kellékek:

u. m. olajfestékek, ecsetek, festővászón, mastixfirniss, damasztfirniss, recifterpentin, lenolaj, paletta stb.

nagy választékban kapható

Landesmann Miksa és Társa

könyv-, papir-, író- és rajzszerkereskedésében
Sátoraljaújhelyben.

„M-i-i-t?” — „Papa megengedte!
Hisz' valódi Jakobi-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban.“



Figyelem! Csakis a JAKOBI jezzessel valódi!
Minden fadoboz egy érdekes bűvész-kártyát tartalmaz.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiósk bizonyult háziszser, mely már sok év óta legobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult **köszvényes, osztrná és meghűtéseknél, bedörzsölésköppen használva**

Figyelmeltetés: Szilany hamisítványok miatt bevásárlástor óvatossá legyünk és csak olyan utveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott doh ába van csomagolva. Ara úvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerertárlan kapható.

Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest
D. Richter gyógyszerertára az „Arany keresztlanhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

PÉTERFAIVAL PAPIRÉK
OCEAN GGB.

LEGOB BÍRÓSTÁB
CHAZAIS
GYÁRTMÁNYÚ
OKMÁNY, ÍRÓ ÉS
FOGLALAJ PAPIROK.

Kapható:
Landesmann Miksa és Lövy Adolf
papirkereskedéseiben Sátoraljaújhely.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Réthy-féle pemetefü czukorkánál.**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY felét kérjünk, mivel sok hasztalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY felét fogadjunk el!

Kérjen egy mintát az általunk kiadott

adókönyvecskékből.

Landesmann M. és Tsa
könyvkereskedése.

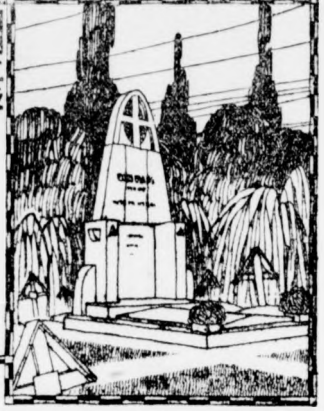
A legajánlhatóbb sátoraljaújhelyi cégek.

HERICZ SÁNDOR címfestő és kocsigyártó, Rákóci-utca 15. sz.	Landesmann Miksa és Társa könyv-, papirkereskedése, Rákóci-utca 2.	Viikovszky és Tóth fűszerkereskedése, Kazinczy-utca 2. szám.	Almási Menyhért férfi- és női divatruháza, Wekerle-tér 4.
BAUER ANTAL hentes és részáros, Rákóci-utca 7. szám.	Kótités László kovácsműhelye, Rákóci-utca 25. szám.	FŐZŐ JÓZSEF géplakatos, Meczner Gyula-utca 5. szám.	Moskovszky Dezső műkertészte, Lónyay-utca 10. szám.
Langermann Károly hentes és részáros, Fő-utca 30. szám.	Zambon Valentino czementáru gyára Andrassy-utca 10. szám.	Landesmann Sámuel szijgyártó és nyerges, Rákóci-utca 5. szám.	Viczmándy Vincze épület és butor asztalos, Rákóci-utca.
Kótités István kocsigyártó, Rákóci-utca.	Zsihovics Bertalan szűcs, Rákóci-utca.	Vályi Sámuel géplakatos, Lakatos-utca.	Schön Sándor és Barna D. női divatüzlete, Wekerle- és Petöfi-u. sarok.
BÉNYEY ISTVÁN építési vállalkozó, Kossuth Lajos-utca.	Klein Izidor építész, Kossuth Lajos-utca szám.	Domokos Imre építési vállalkozó, Jókat-utca.	„Pannónia“ kávéház Korona-utca 5. szám alatt.
			Ármágyi János lakatos mester.



ROOZ-ADOLF
 SÁTORALJAI JUHELY KÖFARAGÓ TELEPE
 SÁTORALJAI HELY KÖFARAGÓ FERENC V. 16 1/2

Zemplén megye legnagyobb sírköve-
 raktára. Mindennemű sírretek, nagy-
 vlt. ke-
 retek, sírvezélyeket, alátét köveket
 mindennemű lepköveket rajz-ze-
 rintkivitelben és minden más
 köfaragomv. nkat elvállal és pon-
 torosan elkezd.



LEGNAGYOBB-SZŐLŐLTVÁNYISKOLA
 AZ ÁLAMI FELÜGYELET MELLETT LÉTESÜLT

MILLENNIUM
TELEP
NAGYŐSZ
 TORONTÁL M.

TERJEDELME 500 KAT. HOLD
 KÉSZLET SOH MILLIÓ
 ÁRJEGYZÉK INGYEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

NEM A
 MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

Még azokat is, akik éveken át
 mást használtak, meghódította
 a valódi

Erő

sós borszesz,

mert mindazt egyesíti magában, amit
 egy igazán jó és hatásos házis ertől
 várni lehet.

Őre az egészségnek, fertőtelenítő,
 erősítő és edző izmok, fájdalom-
 csillapító. Páratlan mint szőlő, haj-
 és bőrápolószert.

Szükséges minden háztartásban.

Kapható mindenütt 30 fill., 40 fill.,
 1 és 2 koronás üvegekben.

Póstán 10 kis üveget 3 koronáért
 küld utánvétellel vagy a pénz előzetes
 beküldése után

KOSMOS labororium GYŐR.

Kapható mindenütt.

Főraktár Satoraljai Juhelyben :
 Hrabéczy Kálmán drogériájában

A gyermekvédő-ligának
 jövedelmező

— Az Országos —
 Gyermekvédő-liga

LEVÉLPAPIRJA

csinos dobozokban
 — kaphatók —

Landesmann Miksa
 könyvkereskedésben.

Köhögés !

Aki arra nem vigyáz, vét-
 kezik a saját élete ellen.

Kaiser-féle
Mell-Caramella
 a 3 fenyőfával.

Orvosilag megvizsgálva és
 ajánlva köhögés, rekedtség
 hurut, nyálkásodás és gége
 hurut ellen.

4512 közjegyzőileg hi-
 telesített bizonyítvány bi-
 zonyítja, hogy megtartják,
 amit megígérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.
 Hrabéczy Kálmán drogériája
 Satoraljai Juhely.

Eladó ház.

Satoraljai Juhelyben a legforgalma-
 sabb utcán, még 12 évig adómentes,
 több üzlet és lakhelyiségekkel ked-
 vező feltételek mellett szabad kéz-
 ből eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

Eladó.

A Rákóczi-utcában, a kisállomás
 közelében két utcára nyíló harmad-
 fél hold föld szabad kézből eladó.

Vevők értekezhetnek **Moskovszky**
János műkertésznel, mint tulajdo-
 nosnál.

KLEIN GÉZA

szénüzlete

ajánlja szoba fűtésére :

I. rendű Porosz kőszén 2 frt. 40
 kr. Szalon kőszén 1 frt. 80 kr.
 Porosz brikett, valamint I. r. gáz-
 kokszt jutányos árak mellett ház-
 hoz szállítva. Ugyanitt kapható
 házhoz szállítva tisztán kezelt
 édes tej, Bárov. Sennyey ura-
 dalmából. — Telefon 64. sz.

Keresek

négy polgárit végzett leányom ré-
 szére vidéki postamester családnál,
 vagy magányos nőnél mint kisegítő
 alkalmazást.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Eladó.

A Rákóczi-u. 36. szám alatt
 újonnan épült ház, a magashegyen
 (Boda dűlőben) teljesen betele-
 pitett 2 hold as szőlő, a hozzá-
 való nagy kőborházzal, udvarral,
 gyümölcsösrel és gazdasági esz-
 közökkel, valamint egy Zsolyom-
 kán levő lakóház és pinceszabad
 kézből, közvetítés kizárásával
 jutányosan eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Egy intelligens árva

leány keres hasonló keresztény esz-
 tádnál, mint házi kisasszony, vagy
 házvezetői állást, físetés mellékes,
 főleg a jó bánásmódra reflektál,
 vidékre is elmegy szívesen, miután
 háziasan nevelt leány,

Cím a kiadóhivatalban.

Ó JAJ!



Megfojt ez az átkozott
 köhögés!

Köhögés, rekedtség és el-
 nyálkásodás ellen gyors
 és biztos hatásúak

EGGER mellpasztillai,

az étvágyat nem rontják
 és kitűnő ízűek.

Doboz 1 K és 2 K.
 Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldésiraktár
 „Nádor” Egger mellpasztillaja
 gyógyszerár csakhamar

Bpest, VI. Váci-körút 17. meggyógyított.

ÉLJEN !



Egger mellpasztillaja
 csakhamar

Megyei Általános Bank
 részvénytársaság.

Elfogad betétet kamatozás végett. Leszámitol váltó
 és jelzálogkölcst. Bevált külföldi pénzeket (dollárokat)
 folyó számla hitelt és óvadékot nyújt kedvező feltétellel.

Eszközöl 10—15 évig terjedő

törlesztéses kölcsönt.

Vásárol megbízásra értékpapírokat, sorsjegyeket és
 előlegezi az értéket havi törlesztésre. Elvállal minden a
 bankszakba vágó megbízást.

A Megyei Általános Bank részvény-
 társaság igazgatósága.